

Declarație comună

Consiliul Local al Orașului Szeged și Consiliul Local al Municipiului Timișoara (părți) – în concordanță cu Acordul de Cooperare și Înfrățire între cele două orașe, semnat la data de 27 ianuarie 1998 – convin următoarele.

1. Părțile sunt de acord în privința faptului că, în cadrul relațiilor internaționale, cooperarea dintre cele două orașe constituie o prioritate. Scopul părților este ca, prin intermediul relațiilor dintre ele, să sprijine în mod exemplar cooperarea dintre cele două popoare vecine și să favorizeze dezvoltarea relațiilor de colaborare între autoritățile locale, instituțiile publice, organizațiile civile și locuitorii din cele două orașe, în vederea obținerii unor avantaje comune, sub semnul întăririi încrederii reciproce și a prieteniei.
2. Părțile urmăresc încurajarea acelor investiții de infrastructură care au ca rezultat lărgirea circulației persoanelor și mărfurilor între cele două orașe. În acest scop, sprijină planurile de dezvoltare stabilite în cadrul întâlnirii care a avut loc la Primaria Orașului Szeged, în data de 28 mai 2005, la nivelul ministerelor de externe maghiar, român și sârb, planuri care se referă la:
 - reabilitarea căilor ferate între Szeged și Timișoara ;
 - construirea coridorului de circulație europeană IV (Viena - Budapesta - Szeged – Nădlac – Arad –Timișoara – Lugoj – București - Constanța),
 - realizarea investițiilor care asigură circulația autovehiculelor pentru transport mărfuri, de peste 3,5 tone, prin punctul de trecere a frontierei Kiszombor-Cenad.
3. Părțile sprijină colaborarea între atelierele de cercetare, între parcurile tehnologice și științifice aferente facultăților, precum și înfăptuirea schimburilor de experiență între specialiști, acordând o atenție deosebită domeniului științelor vieții.
4. Părțile convin să se întâlnească pentru consfătuiri, cel puțin o dată pe an, în locații diferite. Prin intermediul unor declarații comune vor face propuneri și își vor exprima părerile în domeniile relațiilor bilaterale.

Întocmit la Szeged, în data de 10 iunie 2005, în câte două exemplare, în limbile maghiară și în limba română.

Dr. Botka László
Primarul
Orașului Szeged

Dr. Ing. Gheorghe Ciuhandu
Primarul
Municipiului Timișoara